



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA, 2020

Spáinnis – Gnáthleibhéal (220 marc)

2 uair 30 nóiméad

Treoracha Ginearálta

1. Ba chóir do na hiarrthóirí tabhairt faoin **dá** Roinn, A agus B.
2. Ba chóir na freagraí a scríobh sna hionaid chuí ar an Scrúdpháipéar.
(Tá páipéar breise ar fáil más gá sin.)
3. Scríobh do **SCRÚDUIMHIR** sa bhosca thíos.

Scrúduimhir

Stampa an Ionaid

Don Scrúdaitheoir amháin

1. Iomlán na n-iomlán bun leathanaigh	
2. Móriomlán na gceisteanna a dícheadaíodh	
3. An Marc iomlán a bronnadh (1 lúide 2)	
4. Bónas don fhreagairt trí Ghaeilge (más cuí)	
5. An Marc iomlán a bronnadh má tá bónas don Ghaeilge san áireamh (3 + 4)	
Nóta: Caithfidh an marc ag 3 thuas (nó ag 5 thuas má tá bónas don Ghaeilge san áireamh) a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca Móriomlán sa script.	

Don Scrúdaitheoir amháin

Roinn	Marc
A	
B	
Triail Chluastuisceana	
Bónas (más cuí)	
Iomlán	

Iomlán

ROINN A (160 marc)

Tabhair faoi gach cuid, 1, 2, 3, 4 agus 5.

1. Lee este artículo sobre el alpinismo y contesta las preguntas en ESPAÑOL.

(50 marc)

Tocando el cielo con las manos

1. Cientos de personas de todo el mundo viajan al Himalaya cada año para llegar a la cumbre del Everest, la montaña más alta y peligrosa del mundo. Un total de cincuenta y tres montañeros españoles han alcanzado la cumbre desde que Sir Edmund Hillary y el sherpa Tenzing Norgay lo hicieron por primera vez en 1953. Los españoles Alberto y Félix Iñurrategi fueron los primeros hermanos que subieron juntos la montaña, en septiembre de 1992. Alberto también ganó el récord de ser el alpinista más joven en la cima del Everest, sin oxígeno artificial.



2. Hasta hoy solo tres mujeres españolas han pisado la cumbre más alta del mundo. Todas hicieron la escalada en mayo, considerado el mes más seguro para subir la montaña porque normalmente las temperaturas son más cálidas y los vientos más ligeros. Ederne Pasabán (en la imagen), una de las tres, explica el momento en que sus botas pisaron a 8.848 metros el pico del Everest. 'Es una montaña que disfruté, fue muy noble conmigo, y aunque fue frío y duro, no tengo recuerdos de peligro'.

3. El Everest no es la única cumbre a dominar. Los 'ochomiles' son las catorce montañas más altas del mundo porque cuentan con más de 8.000 metros de altura. Ederne Pasabán es la primera mujer española en subirlas todas, durante una década de montañismo, y ha ganado muchos premios. Hoy día, combina su amor por el alpinismo con su carrera de negocios. Participa en conferencias para empresas a nivel nacional e internacional y también da charlas de motivación a organizaciones deportivas, culturales y educativas.

4. A pesar de la muerte de más de trescientas personas (entre ellos cuatro españoles), el Everest sigue siendo la montaña mítica que la mayoría de los montañeros quiere completar. Sin embargo, cada año unos ochocientos alpinistas intentan escalar la montaña de Everest. Esto conlleva problemas para los alpinistas. La cantidad de personas esperando subir la montaña supone hacer unas colas muy largas. La falta de experiencia de muchas personas es otro problema, así como las toneladas de basura creadas por los montañeros y sus equipos.

(Do na hait sa téacs a thagraíonn na huimhreacha idir lúibíní.)

(a) ¿Por qué van cientos de personas al Himalaya cada año? **(1)**

(b) Alberto ganó un récord. ¿De qué? **(1)**

(c) ¿Cuántas mujeres españolas han escalado el monte Everest? **(2)**

(d) ¿Por qué es más seguro subir la montaña en mayo? **(2)**

(i) _____

(ii) _____

(e) ¿Qué son los 'ochomiles'? **(3)**

(f) ¿A qué grupos da charlas Edurne Pasabán? **(3)**

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(g) ¿Qué hacen unos ochocientos alpinistas cada año? **(4)**

(h) Hay problemas que existen para los alpinistas. Menciona **dos**. **(4)**

(i) _____

(ii) _____

2. Léigh an mhír seo a leanas agus freagair i nGAELIGE na ceisteanna a ghabhann léi. (25 marc)

El mejor chorizo del mundo

La famosa Feria del Chorizo tuvo lugar en la ciudad de Coaleda, provincia de Soria, el marzo pasado.

En total, se han presentado cuarenta y cuatro chorizos al concurso.

El buen chorizo se valora por la buena calidad de la carne, el color, la grasa, el aroma, la textura y el sabor.



Durante el evento se vendieron productos locales como quesos y miel. El sábado hubo bandas de música, con un grupo de mujeres que representaron el baile tradicional de la zona, *la jota*.

A los españoles les encanta el chorizo. Consumen una media de quinientos diez gramos de carne roja por semana. Se recomienda limitar la cantidad de carne roja en la dieta de los españoles para mantener una vida saludable.

(a) Ainmnigh **dhá** cháilíocht a bhaineann le *chorizo* maith.

(i) _____

(ii) _____

(b) Cén **dá** earra bia áitiúla a bhí ar díol le linn na hócáide?

(i) _____

(ii) _____

(c) Cad a bhí ar siúl Dé Sathairn? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____

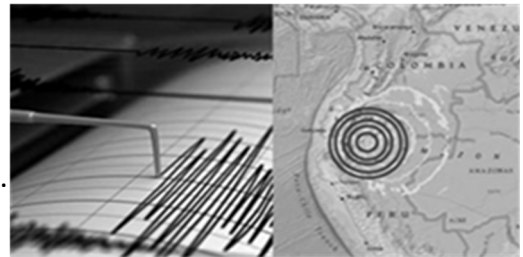
(ii) _____

(d) Cén fáth a moltar teorainn a chur leis an méid feoil dhearg i réim bia na Spáinneach?

3. Léigh an mhír seo a leanas mar gheall ar chrith talún agus freagair i nGAEILGE na ceisteanna a ghabhann léi. (20 marc)

Un fuerte seísmo

Un terremoto de magnitud ocho en la escala Richter ocurrió en Perú durante la madrugada de este domingo. El temblor, que se prolongó durante dos minutos, ha dejado un hombre muerto y decenas de personas heridas.



El fallecido Danilo Muñoz, de 48 años, se encontraba durmiendo en su casa a la hora del seísmo y murió por la caída de una roca sobre su casa.

Además, el seísmo ha producido cortes de luz en diferentes provincias y la destrucción de numerosas viviendas. El Presidente de Perú visitó el lugar para evaluar el estado de la carretera y el puente colapsado, con el fin de restablecer la comunicación lo antes posible.

- (a) Cathain **go díreach** a tharla an crith talún?

- (b) Tabhair **dhá** shonra faoin tionchar a bhí ag an gcrith talún.

(i) _____

(ii) _____

- (c) Cén fáth ar thug an tUachtarán cuairt ar an láthair? Tabhair sonra **amháin**.

4. Léigh an t-alt seo a leanas faoin gcluiche peile ‘Ga-Ga’ agus freagair i nGAEILGE na ceisteanna a ghabhann leis. (25 marc)

Un juego para todas las edades

Después de unas vacaciones llenas de diversión en un campamento de verano en los Estados Unidos, las princesas españolas Leonor y Sofía han vuelto a España. Ayer hablaron con la prensa desde su casa de verano en Mallorca y contaron cómo había sido su mes de julio.



Es la segunda vez que fueron a un campamento al extranjero. Explicaron que allí, además de hacer deportes, practicaron mucho su inglés y conocieron a niños de otras nacionalidades y edades similares. Leonor dijo que, de las actividades deportivas, a ella le gustó mucho el esquí acuático y la vela. Sofía, por su parte, explicó su afición al juego de patio ‘Ga-Ga’.

‘Ga-Ga’ se vio por primera vez en la ciudad de Perth, Australia en los años sesenta. Ahora es un juego muy popular en los Estados Unidos. Para jugar este juego solo necesitas un balón y un mínimo de cinco personas, aunque un grupo grande sería ideal. En los Estados Unidos, se practica muchas veces dentro de un recinto octagonal, de madera, con paredes bajas. Las reglas son sencillas: hay que tirar el balón con una mano e intentar dar a las piernas de los otros jugadores. Si la pelota golpea tus rodillas, quedas eliminado.

Las dos princesas están pasando el resto del verano en el Palacio de Marivent que está en las afueras de Palma de Mallorca. El nombre del palacio significa ‘mar y viento’ en español. En la compañía de sus padres, las princesas suelen pasar tiempo allí con su abuela Doña Sofía, que reside la mayor parte del año en el palacio mallorquín.

- (a) Cá háit a raibh na banphrionsaí Leonor agus Sofía nuair a labhair siad leis an bpreas?

- (b) Seachas an spórt, cad eile a rinne na cailíní sa champa samhraidh? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____ (ii) _____

- (c) Cén **dá** spórt go háirithe a thaitin le Leonor?

(i) _____ (ii) _____

- (d) Cad a bhíonn ag teastáil uait chun an cluiche ‘Ga Ga’ a imirt?

(i) _____ (ii) _____

- (e) Cá gcaithfidh na banphrionsaí an chuid eile de laethanta saoire an tsamhraidh? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____ (ii) _____

5. Leigh an t-alt seo a leanas faoin lóga agus freagair i nGAELIGE na ceisteanna a ghabhann leis. (40 marc)

Una actividad sana

En reconocimiento de su popularidad universal, la Organización de las Naciones Unidas proclamó el 21 de junio como el 'Día Internacional del Yoga'. Se estima que esta práctica se originó hace cinco mil años en el norte de la India.

Hoy en día vivimos en un mundo y en una sociedad donde la falta de tiempo y el estrés forman desgraciadamente parte de la vida cotidiana.

Recientemente se ha visto un aumento enorme en el número de personas que hacen yoga. En España más del doce por ciento de la población dice que practica el yoga.



El yoga tiene muchos beneficios para el bienestar mental y la salud en general. Se dice que reduce el estrés, mejora la concentración y ayuda a las personas que sufren de depresión.

Los beneficios del yoga a nivel físico son muchos y muy positivos para el cuerpo. La práctica del yoga aumenta la flexibilidad, te ayuda a perder peso y mejora la postura.

En España, en los últimos años hay un gran interés en las vacaciones dedicadas al yoga. Los destinos preferidos para las vacaciones de yoga están en medio de la naturaleza, cerca de la playa o en la montaña donde se puede respirar bien y descansar.

Durante estas vacaciones, se puede hacer yoga, claro, también hay visitas culturales, clases de cocina vegetariana, así como natación y senderismo.

(a) Cén eagraíocht a d'ainmnigh an 21 Meitheamh mar Lá Idirnáisiúnta an Ióga?

(b) Cén céatadán de na daoine sa Spáinn a deir go gcleachtann siad ióga?

(c) Cén fáth a ndeirtear go bhfuil an ióga go maith don tsláinte intinne? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____ (ii) _____

(d) Cad iad na buntáistí fisiciúla a bhaineann leis an ióga? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____ (ii) _____

(e) Cá háit a dtéann daoine ar laethanta saoire ióga? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____ (ii) _____

(f) Seachas ióga, cad iad na himeachtaí eile ar féidir páirt a ghlacadh iontu ar laethanta saoire ióga? Tabhair **dhá** shonra.

(i) _____ (ii) _____

ROINN B (60 marc)

Tabhair faoi 1, agus 2(a) NÓ 2(b). Caithfear na freagraí uile a scríobh sa SPÁINNIS.

Litir / R-phost

1. Tá sé i gceist agat dul go dtí an Spáinn tar éis na scrúduithe. Tá do chara Spáinneach, Enrique, ina chónaí in Malaga. Scríobh litir / r-phost chuige sa **Spáinnis**. (40 marc)

Bain úsáid as na pointí **uile** a luaitear thíos:

- Abair leis nach bhfuil mórán am saor agat mar go gcaithfidh tú staidéar do na scrúduithe.
- Abair go bhfuil tú ag dul a chaitheamh ceithre seachtaine sa Spáinn ar laethanta saoire an samhradh seo.
- Mínigh go mbeidh tú in Malaga ag deireadh mhí an Mheithimh.
- Luaigh **dhá** rud a theastaíonn uait a dhéanamh nuair a bheidh tú sa Spáinn.
- Abair gur mhaith leat a lán Spáinnise a labhairt lena chairde.

[illegible]

(20 marc)

Fág **nóta** di sa **Spáinnis**, agus bíodh **gach** ceann de na sonraí seo a leanas san aireamh agat:

- Abair léi go bhfuil tú ag dul chuig an dochtúir ar maidin.
- Mínigh cad atá cearr leat.
- Abair cén t-am a mbeidh tú ar ais.
- Fiafraigh ar mhaith léi féachaint ar scannán ar an teilifís níos déanaí.

Scríobh **iontráil dialainne**, sa **Spáinnis**, agus bíodh **gach** ceann de na sonraí seo a leanas san áireamh agat:

- Abair gur breá leat Alicante mar go mbíonn an aimsir go deas.
- Déan cur síos ar an áit a bhfuil cónaí ar Pedro.
- Luaigh cad a rinne tú inné.
- Abair go bhfuil tú ag dul chuig cóisir Dé Sathairn le Pedro agus a chairde.

[illegible]

[illegible]

Níl aon ábhar scrúdaithe ar an leathanach seo

Admhálacha

Íomhánna

An íomhá ar leathanach 2: www.reynogourmet.com; www.mind42.com

An íomhá ar leathanach 4: www.sorianoticias.com

An íomhá ar leathanach 5: www.infobae.com

An íomhá ar leathanach 6: www.icebreakerideas.com

An íomhá ar leathanach 7: www.freepik.com

Téacsanna

An téacs ar leathanach 2: curtha in oiriúint ó www.elmundo.es

An téacs ar leathanach 4: curtha in oiriúint ó www.sorianoticias.com

An téacs ar leathanach 5: curtha in oiriúint ó www.infobae.com

An téacs ar leathanach 6: curtha in oiriúint ó www.divinity.es

An téacs ar leathanach 7: curtha in oiriúint ó www.elviajero.elpaís.com; www.muyinteresante.es

Fógra maidir le cóipcheart

Is féidir go bhfuil téacs nó íomhánna sa scrúdpháipéar seo nach é Comisiún na Scrúduithe Stáit úinéir an chóipchirt ina leith agus is féidir gur athchóiríodh é/iad ar mhaithe le measúnacht, gan réamhchead ón údar /ó na húdair. Ullmhaíodh an scrúdpháipéar seo de réir Alt 53(5) den *Acht Um Chóipcheart agus Cearta Gaolmhara*, 2000. Ní údaraítear aon úsáid ina dhiaidh sin ar chúis ar bith seachas an chúis bheartaithe. Ní ghlacann an Comisiún dliteanas as sárú ar bith cearta tríú páirtí a éiríonn as dáileadh nó as úsáid neamhúdaraíthe an pháipéir seo.

Scrúdú na hArdteistiméireachta – Gnáthleibhéal

Spáinnis

2 uair 30 nóiméad